**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]

**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale

**Band:** - (1962)

Heft: 2

Artikel: Créations suisses : tissus - mailles - modèles = Swiss made with Swiss

materials = Creaciones suizas : tejidos - malla - modelos = Schweizer

Schöpfungen: Stoffe - Maschen - Modelle

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-791669

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Créations suisses:
Tissus — Mailles — Modèles
Swiss Made
with Swiss Materials

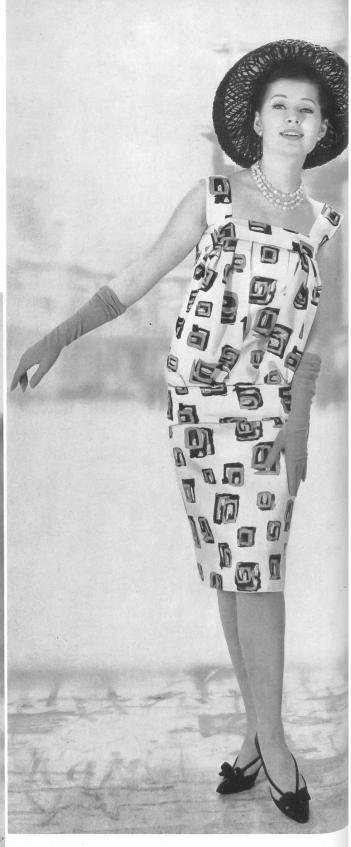
Creaciones suizas:
Tejidos — Malla — Modelos
Schweizer Schöpfungen:
Stoffe — Maschen — Modelle



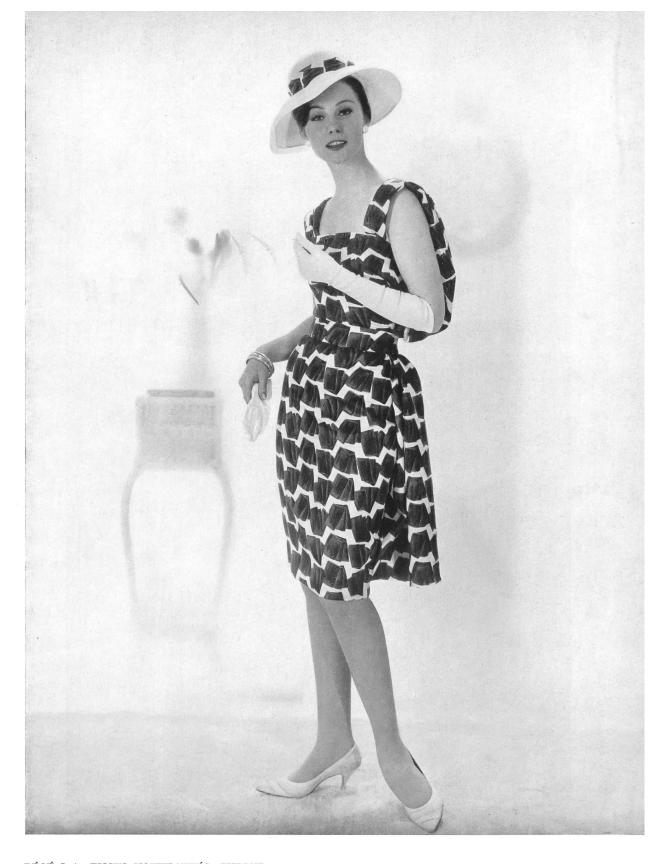
ROBT.
SCHWARZENBACH
& CO., THALWIL
Gabardine pure soie,
envers satin
Pure silk gabardine with
satin reverse
Gabardina de seda pura
con anverso de raso
Reinseidene Gabardine
mit Satin Rückseite
Photo J.G. Perret

BÉGÉ S. A., TISSUS NOUVEAUTÉS, ZURICH « bégé » Jasmine, coton fantaisie — fancy cotton fabric — tejido de algódon fantasía — Fantasie-Baumwollgewebe Photo Schmutz

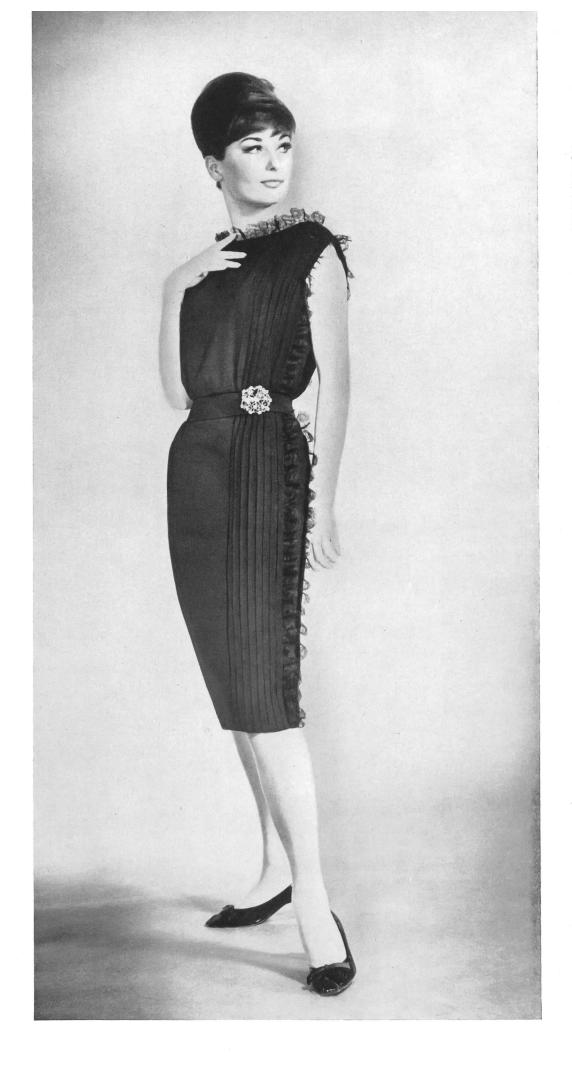




BÉGÉ S. A., TISSUS NOUVEAUTÉS, ZURICH « bégé » Coïmbra, pure soie – pure silk – seda pura – reine Seide Photo Schmutz



BÉGÉ S. A., TISSUS NOUVEAUTÉS, ZURICH « bégé » Coïmbra, pure soie, — pure silk — seda pura — reine Seide Photo Schmutz



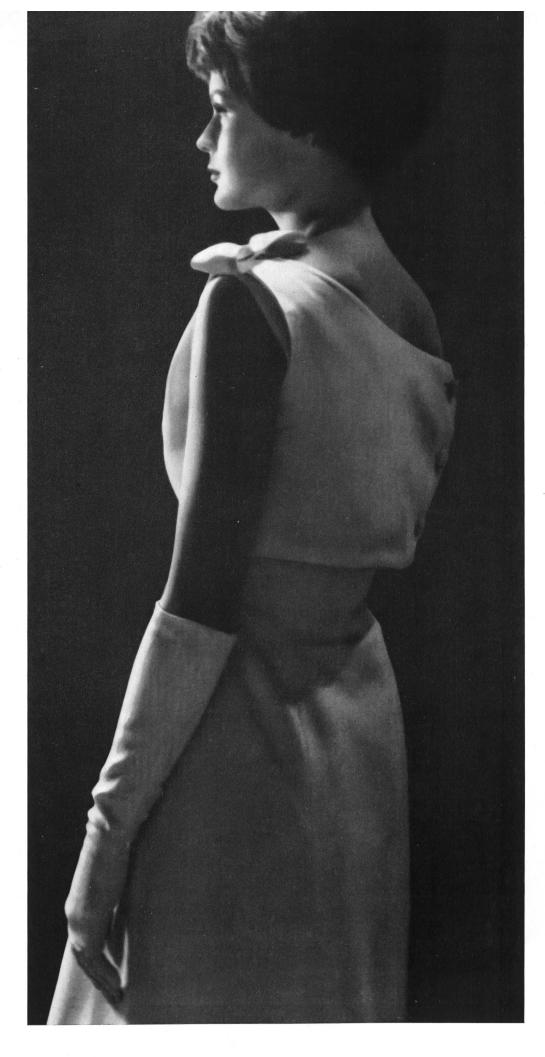
HEER & CIE S. A., THALWIL Crêpe Masuma, soie naturelle – pure silk – seda pura – reine Seide Modèle H. & A. Heim S. A., Zurich Photo Rev

HEER & CIE S. A.,
THALWIL
Lucky Line, tissu térylène
et laine peignée – mixed
terylene and worsted fabric
– tejido de terilén y lana
peinada – Terylene mit
Wollkammgarn Gewebe
Modèle Paul Weibel A.-G.,
Gossau
Photo Lutz





HEER & CIE S. A., THALWIL Crêpe Derby, rayonne Modèle R. Cafader & Co., Zurich Photo Lutz



HEER & CIE S. A., THALWIL Tussana, tissu de fibranne – staple fibre fabric – tejido de fibrana – Fibranne-Gewebe Modèle Eugen Braunschweig A.-G., Zurich Photo Hans Matter « RECO », REICHENBACH & CO., SAINT-GALL

Batiste Minicare brodée – embroidery – bordado – Stickerei Modèle Käte Schenkel-Eckert, Horn

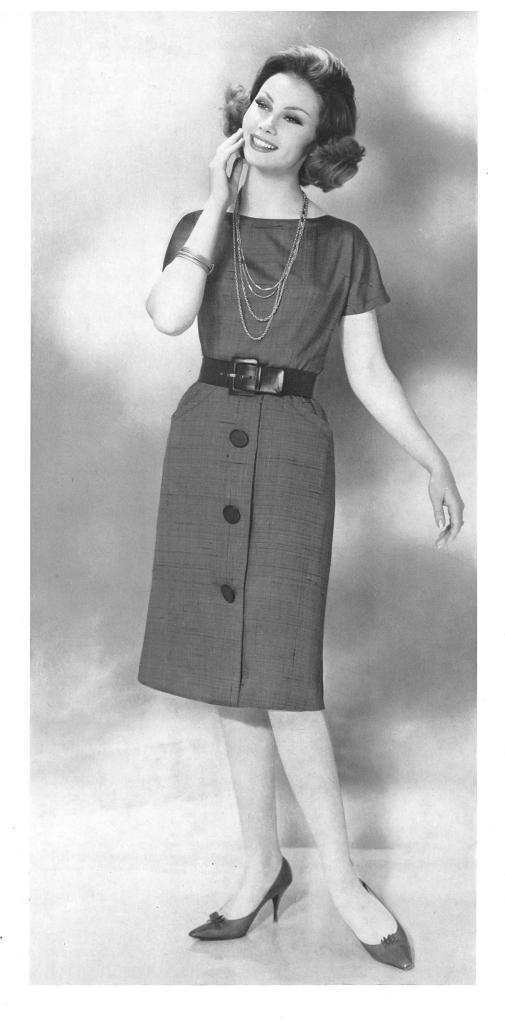




« RECO », REICHENBACH & CO., SAINT-GALL Batiste Minicare brodée – embroidery bordado – Stickerei Modèle Käte Schenkel-Eckert, Horn







ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL Bemberg shantung Modèle Algo S. A., Zurich Photo Lutz

FIAMMA S. A., LUTRY Modèle et fabrication Model and manufacture Modelo y fabricación Modell und Herstellung Photo Tenca



## $^{\rm w}$ MENZINA », EMIL HEIZ, MENZIKEN

- MENZIKEN

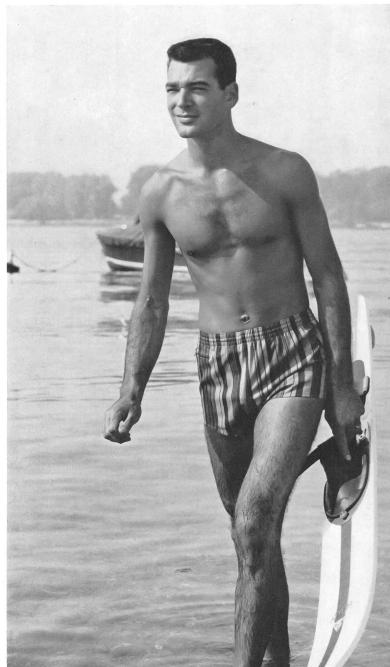
  1 Pullover d'après-ski à grosse maille fantaisie, en laine et Lurex Wool and Lurex after-ski pullover in coarse fancy knit Pulóver después el eski en lana y Lurex de mallas bastas Après-Ski Pullover in grobem Fantasiegestrick aus Wolle mit Lurex
- 2 Pullover de ski en pure laine mérinos, dessin exclusif en trois couleurs Pure merino wool ski pullover with distinctive design in three colours Pulóver en pura lana merino para el eski con dibujo original en tres colores Skipullover in dreifarbigem exclusivem Dessin aus reiner Merinowolle







LAHCO S. A., BADEN « Florida », maillot de bain en « Hélanca » tricoté – knitted – tejido de mallas – gestrickt Photo Stwolinski



LAHCO S. A., BADEN « Short-Slip » nylon avec slip intérieur with undershorts — con braga interior mit Innen-Slip Photo Stwolinski



LAHCO S. A., BADEN « Hawaï », ensemble de coton – cotton – algodón – Baumwolle Photo Stwolinski